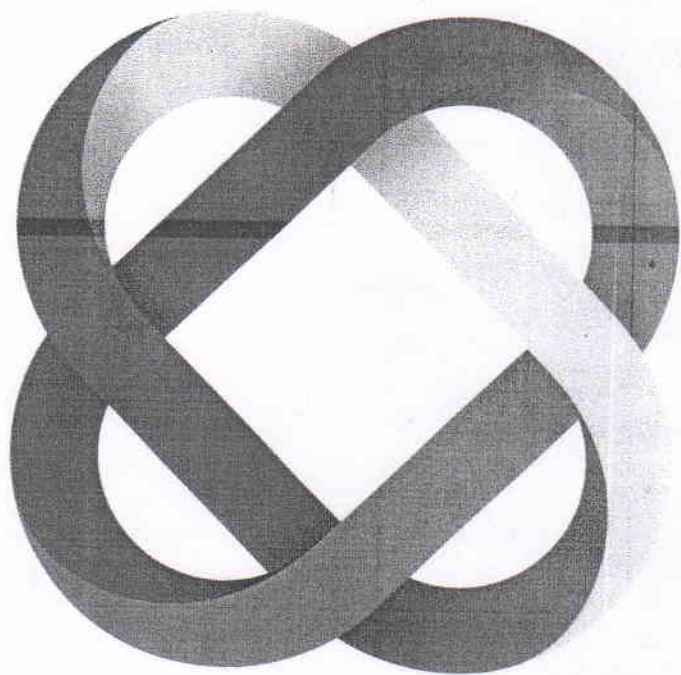


**Отдельная финансовая отчетность
и отчет независимых аудиторов**

**Общественный фонд
Микрокредитное агентство
Финансовый фонд “БТ
Инновэйшнс”**

31 Декабря 2024 года



Содержание

Отчет независимого аудитора	3
Отдельный отчет о прибыли или убытке и о прочем совокупном доходе	5
Отдельный отчет о финансовом положении	6
Отдельный отчет об изменениях в чистых активах	7
Отдельный отчет о движении денежных средств	8

Отчет независимого аудитора

ОсОО Грант Торнтон

КР, 720001 Бишкек,
ул. Токтогула 125/1
Т. +996 312 97 94 90,
Ф. +996 312 97 94 91

Grant Thornton LLC
125/1 Toktogul Str.
720001 Bishkek, KR

T + 996 312 97 94 90
F + 996 312 97 94 91
www.grantthornton.kg

Наблюдательному совету Общественного фонда Микрокредитное агентство Финансовый фонд «БТ Инновэйшнс»

Мнение с оговоркой

Прилагаемая обобщённая отдельная финансовая отчётность, которая включает обобщённый отчёт о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2024 года, обобщённый отдельный отчёт о прибыли и убытке и о прочем совокупном доходе, обобщённый отдельный отчёт об изменениях в капитале и обобщённый отдельный отчёт о движении денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, извлечены из аудированной отдельной финансовой отчетности Общественного фонда Микрокредитное агентство Финансовый фонд «БТ Инновэйшнс» (далее по тексту - "Фонд"), по состоянию на 31 декабря 2024 года и за год, закончившийся на эту дату.

По нашему мнению, обобщённая отдельная финансовая отчётность, извлечённая из аудированной отдельной финансовой отчетности Фонда на 31 декабря 2024 года и за год, закончившийся на указанную дату отражает достоверно во всех существенных аспектах финансовое положение Фонда по состоянию на 31 декабря 2024 года, а также её финансовые результаты и движение денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Международными стандартами финансовой отчётности (далее – МСФО).

Обобщённая отдельная финансовая отчётность

Обобщённая отдельная финансовая отчётность не содержит все раскрытия, которые требуются по Международным стандартам финансовой отчетности. Обобщённая отдельная финансовая отчётность, поэтому, не является заменой аудированной отдельной финансовой отчетности Фонда.

Аудированная отдельная финансовая отчётность

Мы выразили аудиторское мнение с оговоркой в отношении проаудированной отдельной финансовой отчетности в нашем заключении от 11 апреля 2025 года. Основанием для выражения мнения с оговоркой явилось то обстоятельство, что руководство не произвело оценку справедливой стоимости долгосрочных активов, предназначенных для продажи в целях определения наименьшей стоимости данных



Grant Thornton

долгосрочных активов, предназначенных для продажи. Следовательно, мы выразили мнение с оговоркой в отношении представленной стоимости долгосрочных активов, предназначенных для продажи.

Ответственность руководства и лиц, отвечающих за корпоративное управление, за отдельную финансовую отчетность

Руководство несет ответственность за подготовку и достоверное представление указанной отдельной финансовой отчетности в соответствии с МСФО и за систему внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки отдельной финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок.

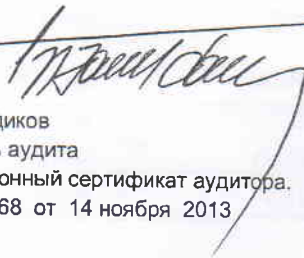
Ответственность аудитора за аудит отдельной финансовой отчетности

Наша ответственность заключается в выражении мнения по обобщенной финансовой отчетности на основе наших процедур, которые проводились в соответствии с Международными стандартами аудита (далее – "МСА") 810 "Соглашение по предоставлению заключения по обобщенной финансовой отчетности".

Армен Ванян
Директор/Партнер
Квалификационный сертификат аудитора.
Серия А №0264 от 11 июля 2016 года



Давирбек Садиков
Руководитель аудита
Квалификационный сертификат аудитора.
Серия А №0168 от 14 ноября 2013



11 апреля 2025 года
Бишкек

ОсОО Грант Торнтон
Лицензия на осуществление аудиторской деятельности.
Государственная служба регулирования и надзора за финансовым рынком
при Правительстве Кыргызской Республики, 3 мая 2013 года

Отдельный отчет о прибыли или убытке и о прочем совокупном

В тысячах кыргызских сом

	За год, закончившийся 31 декабря 2024 года	За год, закончившийся 31 декабря 2023 года
Процентные и схожие доходы	60,467	44,395
Процентные и схожие расходы	(837)	(1,913)
Чистые процентные доходы	59,630	42,482
Чистые доходы/(убытки) от торговых операций	(579)	639
Прочие доходы	5,664	11,512
Чистый убыток от инвестиций	(3,233)	(1,918)
Формирование резерва по кредитным убыткам	(9,425)	(5,002)
Возмещение резерва по долгосрочным активам, предназначенных для продажи	1,859	2,055
Операционные расходы	(47,778)	(42,283)
Прибыль до налогообложения	6,138	7,485
Расходы по налогу на прибыль	(113)	(1,325)
Прибыль за год	6,025	6,160
Прочий совокупный доход за год	-	-
Итого совокупный доход за год	6,025	6,160

Отдельная финансовая отчетность была утверждена и подписана 11 апреля 2025 года

Тилек Ашимов
Председатель Правления

Асель Жумашева
Главный бухгалтер



Отдельный отчет о финансовом положении

В тысячах кыргызских сом

	На 31 декабря 2024 года	На 31 декабря 2023 года
Активы		
Денежные средства и их эквиваленты	33,962	20,860
Средства в банках	6,101	15,612
Кредиты и лизинг, выданные клиентам	288,931	246,452
Инвестиции в ценные бумаги	-	30,855
Инвестиции в дочерние и ассоциированные компании	35,336	373,895
Основные средства и нематериальные активы	25,963	26,212
Отложенные налоговые активы	1,859	1,059
Долгосрочные активы, предназначенные для продажи	• 335,058	-
Имущество, перешедшее в собственность Фонда	9,371	20,002
Прочие активы	12,154	20,075
Итого активы	748,735	755,022
Обязательства и собственный капитал		
Займы от финансово-кредитных учреждений	10,596	21,857
Обязательства по налогу на прибыль	96	2,025
Прочие обязательства	7,219	6,341
Итого обязательства	17,911	30,223
Капитал		
Превышение доходов и расходов, накопительно	730,824	724,799
Итого капитал	730,824	724,799
Итого обязательства и капитал	748,735	755,022

Отдельная финансовая отчетность была утверждена и подписана 11 апреля 2025 года

Тилек Ашимов

Председатель Правления

Асель Жумашева

Главный бухгалтер



Отдельный отчет об изменениях в чистых активах

В тысячах кыргызских сом

	Чистые активы
Остаток на 1 января 2023 года	718,639
Прибыль за год	6,160
Всего совокупный доход за год	6,160
Остаток на 31 декабря 2023 года	724,799
Прибыль за год	6,025
Всего совокупный доход за год	6,025
Остаток на 31 декабря 2024 года	730,824

Отдельная финансовая отчетность была утверждена и подписана 11 апреля 2025 года

Тилек Ашимов
Председатель Правления

Асель Жумашева
Главный бухгалтер



Отдельный отчет о движении денежных средств

В тысячах кыргызских сом	За год, закончившийся 31 декабря 2024 года	За год, закончившийся 31 декабря 2023 года
Денежные средства от операционной деятельности		
Процентный доход, полученный по кредитам и лизингам, предоставленным клиентам	54,926	35,562
Процентный доход, полученный по ценным бумагам, удерживаемых до погашения	441	1,601
Процентный доход, полученный по средствам в банках	296	3,470
Процентный расход, уплаченный по кредитам полученным	(777)	(1,777)
Расходы по услугам и комиссии уплаченные	(243)	(194)
Прочие доходы	490	4,188
Прочие расходы	(95)	(40)
Доходы, полученные по операциям с иностранной валютой	(16)	(221)
Операционные расходы уплаченные	(46,447)	(33,296)
Приток денежных средств от операционной деятельности до изменения операционных активов и обязательств	8,575	9,293
Изменения в операционных активах и обязательствах:		
Изменения в кредитах и лизингах, предоставленных клиентам	44,105	44,064
Изменения в прочих активах	(50,407)	5,510
Изменения в прочих обязательствах	(4,539)	182
Чистое поступление/(расходование) денежных средств от операционной деятельности, до налогообложения	(2,266)	59,049
Налог на прибыль выплаченный	(1,073)	(1,533)
Чистое поступление/(расходование) денежных средств от операционной деятельности	(3,339)	57,516

В тысячах кыргызских сом

	За год, закончившийся 31 декабря 2024 года	За год, закончившийся 31 декабря 2023 года
Денежные средства от инвестиционной деятельности		
Приобретение основных средств и нематериальных активов	(787)	586
Поступление от продажи основных средств и нематериальных средств	(1,427)	(15,350)
Поступление от погашения долговых ценных бумаг	146,505	306,500
Приобретение долговых ценных бумаг	(146,505)	(316,560)
Чистое расходование денежных средств от инвестиционной деятельности	(2,214)	(24,824)
Денежные средства от финансовой деятельности		
Погашение займов полученных	(11,185)	(18,161)
Чистое расходование денежных средств от финансовой деятельности	(11,185)	(18,161)
Чистое (уменьшение)/увеличение денежных средств и их эквивалентов	(16,738)	14,531
Денежные средства и их эквиваленты на начало года	52,477	37,086
Влияние эффекта изменения курса валют	(563)	860
Денежные средства и их эквиваленты на конец года (Прим. 13)	35,176	52,477

Отдельная финансовая отчетность была утверждена и подписана 11 апреля 2025 года

Тилек Ашимов
Председатель Правления

Асель Жумашева
Главный бухгалтер

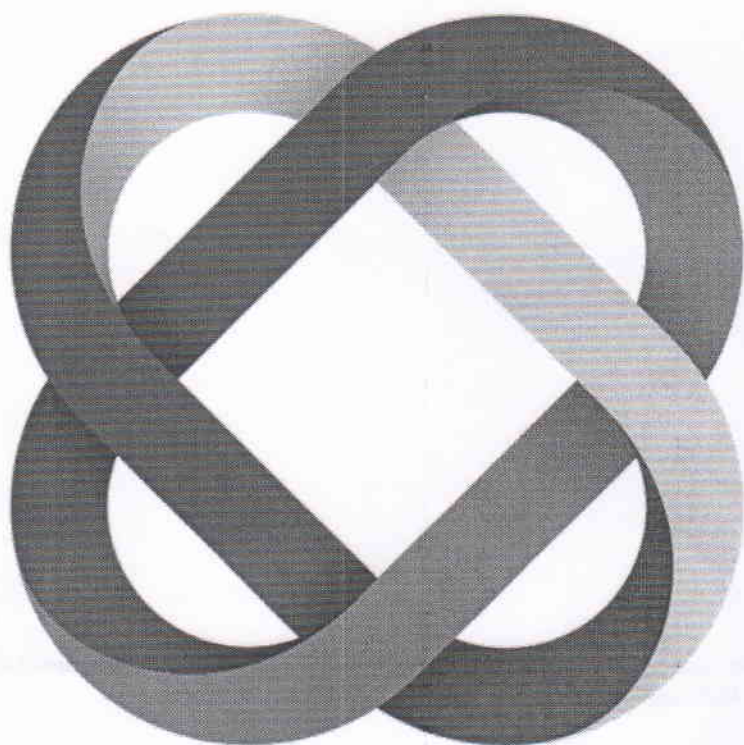


Мазмуну

Өзүнчө каржылык отчеттуулук жана көз карандысыз аудиторлордун отчёту

Коомдук фонд Микрокредиттик агенттигинин «БТ Инновэйшнс» каржылык фонду

31-декабрь, 2024-жыл



Мазмуну

	Ошибка! Закладка не определена.
Көз карандысыз аудитордун отчету	5
Киреше же чыгым жана башка жалпы киреше боюнча өзүнчө отчет	6
Каржылык абал боюнча өзүнчө отчет	7
Таза активдердин өзгөрүшү тууралуу өзүнчө отчет	8
Акча каражаттарынын жүгүртүлүшү боюнча өзүнчө отчет	



Көз карандысыз аудитордун отчёту

Грант Торнтон ЖЧК
КР, 720001 Бишкек,
Токтогул көч., 125/1

Т. +996 312 97 94 90,
Ф. +996 312 97 94 91

Grant Thornton LLC
125/1 Toktogul Str.
720001 Bishkek, KR

T + 996 312 97 94 90
F + 996 312 97 94 91
www.grantthornton.kg

Коомдук фонд Микрокредиттик агенттигинин «БТ Инновэйшнс» каржылык фондунун байкоочу кеңешине

Пикир (түшүндүрмөсү менен)

Кошо тиркелген 2024-жылдын 31-декабрына карата каржылык абал тууралуу жалпыланган отчётту камтыган өзүнчө каржылык отчёттуулук, киреше жана чыгымдар жана башка жалпы кирешелер боюнча өзүнчө жалпыланган отчет, капиталдагы өзгөрүүлөр боюнча жалпыланган өзүнчө отчет жана отчеттук мезгил ичинде акча каражаттарынын жүгүртүлүшү боюнча жалпыланган өзүнчө отчёт, Коомдук фонд Микрокредиттик агенттигинин «БТ Инновэйшнс» Коомдук фондунун (мындан ары текст боюнча - «Фонд») 2024-жылдын 31-декабрына карата жана бул дата менен аяктаган жыл үчүн аудитордук өзүнчө каржылык отчеттуулугунан алынды.

Биздин пикирибиз боюнча, Фонддун 2023-жылдын 31-декабрына карата жана бул дата менен аяктаган жыл үчүн аудитордук өзүнчө каржылык отчеттуулугунан алынган жалпыланган өзүнчө каржылык отчеттуулук Фонддун 2023-жылдын 31-декабрына карата каржылык абалын, ошондой эле анын каржы жыйынтыктарын жана отчеттук мезгил ичинде акча каражаттарынын жүгүртүлүшүн, Эл аралык каржылык отчеттуулук талаптарына (мындан ары – ЭКОТ) ылайык, бардык маанилүү тармактар боюнча алып караганда, так чагылдырат.

Жалпыланган өзүнчө каржылык отчеттуулук

Жалпыланган өзүнчө каржылык отчеттуулукта Эл аралык каржылык отчеттуулук талаптарында талап кылынган бардык маалыматтар камтылбайт. Ошол себептен жалпыланган өзүнчө каржылык отчеттуулук Фонддун аудитордук өзүнчө каржылык отчеттуулугунун ордуна колдонулбайт.

Аудитордук өзүнчө каржылык отчеттуулук

Биз 2025-жылдын 10-апрелиндеги корутундубузда аудитордук өзүнчө каржылык отчеттуулук тууралуу түшүндүрмө менен бирге пикирибизди билдирдик. Пикирибизди түшүндүрмө менен берүүгө негиз берген нерсе, жетекчиликтин сатыкка чыгарууга арналган узак мөөнөттүү активдердин жана ошол активдердин эң төмөнкү наркын аныктоо максатында талап кылынган калыс наркын баалоону жүргүзбөгөндүгү болду. Ошондуктан биз сатыкка чыгарууга арналган узак мөөнөттүү активдердин көрсөтүлгөн наркына карата



Grant Thornton

пикирибизди түшүндүрмө менен билдирдик.

Өзүнчө каржылык отчёттуулук боюнча жетекчиликтин жана корпоративдик башкарууга жооптуу адамдардын жоопкерчилиги

Жетекчилик көрсөтүлгөн өзүнчө каржылык отчёттуулукту ЭКОТко ылайык даярдоо жана аны так көрсөтүү үчүн, ошондой эле каржылык отчёттуулукту даярдоо процессинде олуттуу бурмалоолордон, кара ниеттик менен коштолгон аракеттерден же каталардан коргоо үчүн зарыл болгон ички көзөмөл системасы үчүн жоопкерчилик тартат.

Өзүнчө каржылык отчёттуулукту аудит жүргүзүүдө аудитордун жоопкерчилиги

Биздин милдетибиз жалпыланган отчёттуулук боюнча өзүбүздүн процедураларыбыздын негизинде пикир билдирүү болуп саналат, ал процедуралар Эл аралык аудит талаптарына (810) (мындан ары – “ЭАТ”) ылайык, “Жалпыланган каржылык отчёттуулук боюнча корутунду берүү тууралуу келишим” талаптарынын негизинде жүргүзүлдү.

Армен Ванян
Директор/Өнөктөш
Аудитордун квалификациялык күбөлүгү
Сериясы: А №0264, 11-июль, 2016-жыл
МӨӨР: /КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫ БИШКЕК
ШААРЫ «ГРАНД ТОРНТОН»
ЖООПКЕРЧИЛИГИ ЧЕКТЕЛГЕН КОМУ
СТИН 025032001310085/

Давирбек Садиков
Аудит жетекчиси
/колу/
Аудитордун квалификациялык күбөлүгү
Сериясы: А №0168 14-ноябрь, 2013-жыл

11-апрель, 2025-жыл
Бишкек

Грант Торнтон ЖЧК
Аудитордук ишмердүүлүк жүргүзүүгө лицензия
Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнө караштуу каржылык рынокту жөнгө салуу
жана көзөмөлдөө боюнча мамлекеттик кызмат, 3-май, 2013-жыл

www.grantthornton.kg



Киреше же чыгаша жана башка жалпы кирешелер тууралуу өзүнчө

Миң кыргыз сому менен	2024-жылдын 31- декабры менен аяктаган жыл үчүн	2023-жылдын 31- декабры менен аяктаган жыл үчүн
Үстөк жана окшош кирешелер	60,467	44,395
Үстөк жана окшош кирешелер	(837)	(1,913)
Таза үстөк кирешелер	59,630	42,482
Соода операцияларынын таза кирешелери/(чыгашалары)	(579)	639
Башка кирешелер	5,664	11,512
Инвестициялардан кеткен таза чыгашалар	(3,233)	(1,918)
Насыялык чыгашалар боюнча резерв түзүү	(9,425)	(5,002)
Сатыкка чыгарууга арналган узак мөөнөттүү активдер боюнча резервдин ордун толтуруу	1,859	2,055
Операциялык чыгашалар	(47,778)	(42,283)
Салык салынганга чейинки пайда	6,138	7,485
Пайдага салынган салык боюнча чыгашалар	(113)	(1,325)
Бир жылдык пайда	6,025	6,160
Бир жылдык дагы башка жалпы пайдалар	-	-
Бир жылдык жалпы кирешенин бардыгы	6,025	6,160

Өзүнчө каржылык отчеттуулук 2025-жылдын 11-апрелинде бекитилип, көл коюлду.

Тилек Ашимов /колу/

Асель Жумашева /колу/

Башкармалыктын төрагасы

Башкы эсепчи

МӨӨР: /КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫ БИШКЕК ШААРЫ "БТ ИННОВЭЙШНС" ФИНАНСЫЛЫК
ФОНДУ МИКРОКРЕДИТТИК АГЕНТТИГИ КООМДУК ФОНДУ СТИН 02410200010126/

Каржылык абал тууралуу өзүнчө отчёт

Миң кыргыз сому менен

	2024-жылдын 31- декабрына карата	2023-жылдын 31- декабрына карата
<i>Активдер</i>		
Акча каражаттары жана алардын эквиваленттери	33,962	20,860
Банктагы каражаттар	6,101	15,612
Кардарларга берилген насыялар жана лизинг	288,931	246,452
Баалуу кагаздарга инвестициялар	-	30,855
Түйүндүк жана ассоциацияланган компанияларга инвестициялар	35,336	373,895
Негизги каражаттар жана материалдык эмес активдер	25,963	26,212
Жылдырылыган салык активдери	1,859	1,059
Сатыкка арналган узак мөөнөттүү активдер	335,058	-
Фонддун менчигине өткөн мүлк	9,371	20,002
Дагы башка активдер	12,154	20,075
Активдердин бардыгы	<u>748,735</u>	<u>755,022</u>
<i>Милдеттенмелер жана өздүк капитал</i>		
Каржылык-насыялык мекемелерден алынган карыз	10,596	21,857
Пайдага салынган салык боюнча милдеттенмелер	96	2,025
Дагы башка милдеттенмелер	7,219	6,341
Милдеттенмелердин бардыгы	<u>17,911</u>	<u>30,223</u>
<i>Капитал</i>		
Кирешелер менен чыгашалардын ашыкчасы, топтолгон	730,824	724,799
Капиталдын бардыгы	<u>730,824</u>	<u>724,799</u>
Милдеттенмелердин жана капиталдын бардыгы	<u>748,735</u>	<u>755,022</u>

Өзүнчө каржылык отчёттуулук 2025-жылдын 11-апрелинде бекитилип, кол коюлду.

Тилек Ашимов /КОЛУ/

Асель Жумашева /КОЛУ/

Башкармалыктын төрагасы

Башкы эсепчи

МӨӨР: /КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫ БИШКЕК ШААРЫ "БТ ИННОВЭЙШНС" ФИНАНСЫЛЫК
ФОНДУ МИКРОКРЕДИТТИК АГЕНТТИГИ КООМДУК ФОНДУ СТИН 02410200010126/

Таза активдердеги өзгөрүүлөр боюнча өз алдынча отчет

Миң кыргыз сому менен	Таза активдер
2023-жылдын 1-январына карата калдык	718,639
Бир жылдык пайда	6,160
Жыл ичиндеги жалпы киреше	6,160
2023-жылдын 31-декабрына карата калдык	724,799
Бир жылдык пайда	6,025
Жыл ичиндеги жалпы киреше	6,025
2024-жылдын 31-декабрына карата калдык	730,824

Өзүнчө каржылык отчеттуулук 2025-жылдын 11-апрелинде бекитилип, кол коюлду.

Тилек Ашимов /колу/

Башкармалыктын төрагасы

Асель Жумашева /колу/

Башкы эсепчи

МӨӨР: /КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫ БИШКЕК ШААРЫ "БТ ИННОВЭЙШНС" ФИНАНСЫЛЫК
ФОНДУ МИКРОКРЕДИТТИК АГЕНТТИГИ КООМДУК ФОНДУ СТИН 02410200010126/

Акча каражаттарынын жүгүртүлүшү боюнча өзүнчө отчет

Миң кыргыз сому менен	2024-жылдын 31- декабры менен аяктаган жыл үчүн	2023-жылдын 31- декабры менен аяктаган жыл үчүн
Операциялык ишмердүүлүктөн түшкөн акча каражаттары		
Кардарларга берилген насыялар жана лизингдер боюнча алынган үстөк киреше	54,926	35,562
Мөөнөтү келгенге чейин кармалган баалуу кагаздар боюнча алынган үстөк киреше	441	1,601
Банктардагы каражаттар боюнча алынган үстөк киреше	296	3,470
Алынган насыялар боюнча төлөнгөн үстөк чыгым	(777)	(1,777)
Кызматтарга кеткен чыгымдар жана төлөнгөн комиссиялар	(243)	(194)
Башка кирешелер	490	4,188
Дагы башка чыгымдар	(95)	(40)
Чет өлкөлүк валюталар боюнча жүргүзүлгөн операциялардан түшкөн киреше	(16)	(221)
Төлөнгөн операциялык чыгымдар	(46,447)	(33,296)
Операциялык активдер менен милдеттемелер өзгөргөнгө чейинки операциялык ишмердүүлүктөн түшкөн акча кирешеси	8,575	9,293
Операциялык активдер жана милдеттемелердеги өзгөрүүлөр:		
Кардарларга берилген насыялардагы жана лизингдердеги өзгөрүүлөр	44,105	44,064
Дагы башка активдердеги өзгөрүүлөр	(50,407)	5,510
Дагы башка милдеттенмелердеги өзгөрүүлөр	(4,539)	182
Салык салынганга чейинки операциялык ишмердүүлүктөн түшкөн таза акча/(чыгым)	(2,266)	59,049
Төлөнгөн киреше салыгы	(1,073)	(1,533)
Операциялык ишмердүүлүктөн түшкөн таза акча/(чыгым)	(3,339)	57,516
Инвестициялык ишмердүүлүктөн түшкөн акча каражаттары		
Негизги каражаттарды жана материалдык эмес активдерди сатып алуу	(787)	586
Негизги каражаттарды жана материалдык эмес активдерди сатуудан түшкөн каражат	(1,427)	(15,350)

	2024-жылдын 31- декабры менен аяктаган жыл үчүн	2023-жылдын 31- декабры менен аяктаган жыл үчүн
Миң кыргыз сому менен		
Карыздык баалуу кагаздарды төлөп берүү боюнча түшкөн каражаттар	146,505	306,500
Карыздык баалуу кагаздарды сатып алуу	(146,505)	(316,560)
Инвестициялык ишмердүүлүккө кеткен таза акча чыгымдары	(2,214)	(24,824)
Каржылык ишмердүүлүктөн түшкөн акча каражаттары		
Алынган карыздарды жабуу	(11,185)	(18,161)
Каржылык ишмердүүлүккө кеткен таза акча чыгымдары	(11,185)	(18,161)
Акча каражаттарынын жана алардын эквиваленттеринин таза (азайышы)/көбөйүшү	(16,738)	14,531
Жыл башындагы акча каражаттары жана алардын эквиваленттери	52,477	37,086
Валюта курсунун өзгөрүшүнүн таасири	(563)	860
Жыл аягына карата акча каражаттары жана алардын эквиваленттери (13-тирк.).	35,176	52,477

Өзүнчө каржылык отчеттуулук 2025-жылдын 11-апрелинде бекитилип, кол коюлду.

Тилек Ашимов /колу/

Башкармалыктын төрагасы

Асель Жумашева /колу/

Башкы эсепчи

МӨӨР: /КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫ БИШКЕК ШААРЫ "БТ ИННОВЭЙШНС" ФИНАНСЫЛЫК
ФОНДУ МИКРОКРЕДИТТИК АГЕНТТИГИ КООМДУК ФОНДУ СТИН 02410200010126/





4njf4

Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Московская, дом 51, кабинет 2

Двадцать третье апреля две тысячи двадцать пятого года

Я, Тукубашева Айгул Ильясовна, частный нотариус **нотариального округа города Бишкек Кыргызской Республики**, осуществляющая нотариальную деятельность на основании лицензии МЮ КР №840 от 24.08.2022 года, свидетельствую подлинность подписи переводчика **Досалиевой Толгонай Канатбековны**, переведившего текст документа с **русского** языка на **кыргызский** язык, которая сделана собственноручно в моем присутствии. Личность переведившего текст данного документа переводчика установлена, дееспособность проверена.

Переводчик предупрежден об ответственности за достоверность перевода и нарушение тайны совершенного нотариального действия.

Зарегистрировано в реестре № 840-2025-3807811

Взыскано:

Государственной пошлины **100** сом

Услуги правового и технического характера **400** сом

Нотариус



ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

Дата: 23.04.2025, 15:25:26
ФИО: Тукубашева Айгул Ильясовна
Документ подписан нотариусом



ruemax/sheets
Homopuyc/Notary

Пронумеровано и пронумеровано
Bound and numbered